



Szováta Hírmondó

Önkormányzati tájékoztató

XI. évf. 98. szám 2012. június

Testvérbarátságok évfordulóján Tatán



Tatán járt egy népes szováta küldöttség abból az alkalmából, hogy tíz évre kerekedett a Tata-Szováta testvérvárosi kapcsolat. A küldöttségben jelen volt egy III. osztályos táncsoport Péter Huba tanító és Bartha Zsolt tornatanár felügyelete alatt és a Tófalvi Edit vezette református kórus is. Mindkettő sikeres fellépésekkel képviselte városunkat a testvérváros által szervezett rendezvényeken. A gyerekek szemet gyönyörködtetően ropták a székelő táncokat, szép furulyaszóval szórakoztatták az összegyűlt közönséget, a kórus pedig tán még sosem énekelt ilyen szépen.

Az ünnepi fellépéseken túl, a szovátaiak ismerkedtek a gyönyörű várossal és az ottani em-

berekkel, barátságokat kötöttek, és ezzel hozzájárultak, hogy élő legyen a két település közötti testvérkapcsolat. És ez a lényege a testvérvárosi együttműködésének, hogy minél több szálon kapcsolódjon egymáshoz a két településen élő közösség.

Az ünnepségnek fontos pillanata volt

a tatai önkormányzat kiktüntetések átadása, amelynek szováta vonatkozása is volt.

Tata város honlapjáról Izsáki Zsuzsa beszámolójából idézzük: „Testvérbarátságok évfordulóját ünneplte a város három napon keresztül. Tata és Gerlingen huszonöt, Szogyén tizenöt és Szováta tíz éve tartja a testvérkapcsolatot, mely mindegyik részről töretlenül fejlődik. Ehhez a szép jubileumhoz méltóan a négy település együtt

emlékezett meg a maguk mögött hagyott évekről. A hármas évfordulónak a Tatai Sokadalom szolgált háttéréül.

A Vaszary János Általános Iskola tornacsarnokában zajlott az a nagyszabású ünnepség, melynek keretében Gerlingen, Szogyén és Szováta jeles képviselői kaptak kiktüntetéseket a tatai önkormányzattól.”

„Molnos Ferenc szováta tanácsos urat önkormányzatunk „Tata Város Díszpolgára” címmel tüntette ki a Tata és Szováta közötti testvérvárosi kapcsolat fejlődésének új lendületet adó munkája és személyes elkötelezettsége elismeréseképpen.”



Ne csak taníts, örökíts!

A 2011-2012-es tanév kezdetén a Nemzeti Erőforrás Minisztérium Külhoni Magyarok Osztálya a Balassi Intézet közreműködésével nyílt közoktatási pályázatot hirdetett meg önanonosság-tudat megerősítését, a magyarság szellemi értékeinek megismertetését szolgáló magyar nyelvű oktatási programok támogatására. Erre a kiírásra válaszolva dolgoztuk ki az egész idejű tanévet átölelő oktatási programunkat a Szakadati Általános Iskola alsó tagozatos gyerekei számára.

A program tevékenységeinek megtervezésében, megszervezésében kiváló lehetőséget láttunk arra, hogy az oktatási rendszerünk informatív jellegét kiegészítsük a nagyon fontos formáló jelleggel. A magyar néphagyományok, illetve a magyar történelem és népi kultúra átörökítését célzó tevékenységek által törekedtünk megalapozni és erősíteni a kisiskolások önanonosság-tudatát, tanórán kívüli, élményszerű foglalkozások során megismertetve velük nemzeti kultúránk nagy múltú szellemi értékeit. Mindezt azért, mert

valljuk, hogy a hagyományos kultúra megismerése szolgálat: a nemzeti identitástudat felvállalása, magyar-székelő voltunk igazolása.

A jeles napokhoz és magyar ünnepkörökhöz kapcsolódó program keretében a gyerekek megismertek a helyi néphagyományokkal, népszokásokkal, régi hagyományos munkamódszerekkel, népi időjárásjósoló hiedelmekkel, magyar népünk nagyjainak néhány alakjával. A történelmi és néprajzi ismereteket, természetesen, a gyerekek életkori sajátosságainak figyelembe vételével, színesítettük népi gyermekjátékokkal, népdal-tanulással; minden foglalkozáson helyet kapott az izes magyar népmese, mondóka, kiszámoló, valamint – a gyerekek által nagyon kedvelt – kézművesség, különböző népi kézműves technikákkal való megismerkedés, a bemutatott technikák kipróbálása.

Az őszi tevékenységek nagy része a szüreti ünnepkörhöz kapcsolódott: gyümölcs- és szőlőszüret, Szent Mihály napi népszokások, kukoricafosztó, Márton napi nép-

szokások. Októberben egy történelmi vetélkedő során emlékezünk az aradi vértanúkra, mint a hazaszeretet és nemzeti összefogás példaképeire. Őszi kézműves foglalkozásainkon készítettünk játéktárgyakat gyümölcsből, dióhéjból, terménybábokat zöldség és gyümölcsből, nyomdázunk szőlőfűrtöt, kukoricacsuhéból pedig baba, virág készült a szorgos kis kezek munkája nyomán.

Az adventi készülődésben helyet kaptak a Szent Miklós és Luca napi keresztény népszokások megismerése, ugyanakkor népi betlehemes játék betanulásával és előadásával, valamint a szülőkkel való közös karácsonyi kézműveskedéssel hangolódunk rá a kereszténység nagy ünnepére: a kis Jézus születésére.

Petőfi Sándorra emlékeztünk januárban, a költő születésnapját követően; közös projekt eredményeként ismerték meg a gyerekek a költő életútját, munkásságát, kiállítás készítése ismertebb verseiből és a költő fényképeiből.

A sóvidéken még élő mókás farsangi álarcoskodás sem maradt ki. A Caritas Családsegítő

Szolgálat együttműködésében szervezett, családi farsangi mulatságunk nagy sikernek örvendett, gyerekek-szülők egyaránt feledhették egy délután erejéig a mindennapok gondjait a közös játék, közösségformáló szórakozás révén. A hajdani farsangi szokásokhoz híven fonót rendeztünk, bemutatva a gyapjú feldolgozásához használt eszközöket, amelyet minden gyerek nagy kíváncsian kipróbált. Farsang farkán Alsósófalvára látogattunk el a gyerekekkel, ahol részt vettünk a Hargita megyei Farsangtalálkózón, ez által betekintést nyerve a jelen levő vendégtelepülések farsangi népszokásaiba, néptáncaikba. A farsangot aztán „becsületesen” eltemettük, Illyést elsirattuk, az adományként kapott farsangi fánkot pedig maradéktalan elfogyasztottuk.

Március 15-e alkalmával, Kossuth nótával verbuváltuk a kis „húszárokat” az iskolában, és a nemzeti színekből nemezelt kokárdák büszke viselőiként vettünk részt a Szováta városi rendezvényeken.

(folytatás a 4. oldalon)

Lehet-e?

Túl vagyunk a választásokon. Mondhatnók, ez is lejárt, s mi mindannyian itt vagyunk, akik a kampányban mondtuk a magunkét. Mindannyian itt vagyunk, s most neki kellene lássunk a munkának, amit felvállaltunk, s amire kaptuk a megbízatást. Egy asztalhoz kellene ülünk, össze dugnunk a fejünket, hogy higgadtan megbeszéljük, miként látunk neki. Feladat van bőven, volna mit tenni, volna mit együtt tenni.

Csak hát lehet-e? Lehet-e bármit is közösen tenni? Lehet-e váll, váll mellett állni? Lehet-e úgy tenni, mintha nem történt volna semmi, mintha a kampány hányadéka nem búzlene, mintha nem hordtak volna kigyót-békát a fejekre, mintha nem lett volna gazemberezés, nemzetárulózás, tolvajnak kiállítás?

Lehet-e elfelejteni, hogy tőled védtek a szegény polgárt, mert te vagy, aki a pénzére törsz, s ha nem lopod el, akkor elherdálod? És te vagy az autonómia ellensége. Ha akartad volna, rég benne élhetnél. Csak te beadványokban nem panaszkodtál, mert akkor bizonyosan meg lenne! Te vagy, aki túlfejleszted a várost, élehetlenné teszed, mert te egy gerinctelen féreg vagy. És különben is mi várható tőled, hiszen te kommunista vagy! Hogy miért? Elsősorban azért, mert a 70-es, 80-as években nem voltál az. Amikor illett volna, amikor ők azok voltak. Te viszont éppen most lettél az, mert ők úgy döntöttek, hogy aki még nem volt, most az legyen. Hiába tiltakoznál, nincs apelláta!

Lehet-e hallgatni és gyorsan felejteni, amikor egy szekusbarát osztja a tisztességet, a becsületet? Ő védi a nemzetet, ő vigyáz a szegény emberre, ő teremti meg a tiszta közéletet, ő közvetít egy polgári értékrendet, amelyben – szerinte – a nép akarata érvényesül.

Lehet-e kezét nyújtani annak, aki ritka madárnak vél? Csoda, hogy nem gyűl össze a tudós társadalom a tanulmányozásodra, pedig kellene, mert emberi ésszel felfoghatatlan, hogy miket művelsz?!

Lehet-e jó kedvvel „Jó napot!” köszönni, s derűs tekintettel a szemükbe nézni? Lehet-e azt mondani, hogy nem történt semmi, ettől az élet vígan megy tovább?

Lehet-e?...

Molnos Ferenc



Önkormányzati határozatok

- 1. számú Határozat – az igazoló bizottság megválasztásáról;**
- 2. számú Határozat** – a 2012. június 10-i helyhatósági választásokon megválasztott helyi tanácsosok mandátumának az igazolásáról;
- 3. számú Határozat** – Szováta Város Helyi Tanácsának megalakulásáról;
- 4. számú Határozat** – gyűlésvezető elnök választásáról;
- 5. számú Határozat** – az alpolgármester megválasztásáról;

Szováta város polgármestere és önkormányzati képviselőtestülete ez úton is köszöni a választóknak a bizalmát és támogatását!

Eredmények

Június 20-án, miután a megválasztott tanácsosok illetve a polgármester letették a hivatali esküt, beiktatták Szováta Város Helyi Tanácsát és polgármesterét, majd az új testület megválasztotta az alpolgármestert.

Ezzel befejeződött az a jogi procedura, amelynek révén a következő négyéves időszakra meghatározott a településvezetés személyi összetétele.

A június 10-i helyhatósági választások a következő eredményekkel zárultak a szovátai polgár számára:

1. Szováta város polgármesteri tisztségére újból bizalmat nyert Péter Ferenc, aki ezzel a negyedik mandátumát kezdi el a város élén.
2. Az alpolgármesteri tisztséget ismét Hegyi Mihály látja el;
3. A helyi tanácsban

- 11 tanácsosi helyet nyert el az RMDSZ:

Kovács Csaba
Hegyi Mihály
Dávid Katalin
Kupás János
Bartha József
Fülöp Nagy János
Fazakas Tibor
Molnos Ferenc
Pál Tamás
Kiss Ibolya Enikő
Csortán Imre

- 3 helyet nyert el az MPP:

Hajdu Irimie
Laczkó Alajos
Kelemen János

- 1 helyet nyert el a Pro Európa Roma Párt:

Lunka Zoltán.

4. A Maros Megyei Tanácsban ismét bejutott az RMDSZ listán, és képviseli ezt a vidéket Bán Mózses megyei tanácsos.

5. A Maros Megyei Tanács elnöki tisztében Ciprian Minodor Dobre (USL) váltotta Lokodi Edit Emőké (RMDSZ).

Városházi anyakönyvi adatok

Bejelentett újszülöttek: Szoboszlai Norbert (szülei: Szoboszlai Norbert Péter és Szoboszlai Orsolya); Horváth Brigitta (édesanyja: Horváth Emese); Megyes Jenő Róbert (édesanyja: Megyes Lída Melinda); Moga Kirilla Adrienn (szülei: Moga Kirilla Béla és Vass Renáta); Vónya Alex Attila (szülei: Vónya Ferenc és Mircea Eloza Elvira); Katona Réka (szülei: Katona László és Magyarai Zsuzsanna);

Tsten éltesse Öket!

Házasságot kötöttek: Lunca Robert Daniel (Május 1 utca 100/A szám) – Gerebenes Gizella (Május 1 utca 100/A szám); Kacsó Attila Ismáel (Fő út 104 szám) – Serac Silvia (Szászrégen); Cioloca Luca Petru (M. Eminescu lakónegyed G2/39 szám) – Coșarcă Maria Aurelia (Maroshéviz); Berezcki István (Géra utca 13 szám) – Albu Daniela Veronica (Virág lakónegyed D1/6)

Boldog házasságot!

Elhunytak: Nyulas Teréz (1939) – M. Eminescu lakónegyed I3/1 szám; Muntean Petru (1941) – M. Eminescu lakónegyed J/6 szám; Bokor Vilma (1927) – Parajdi út 102 szám; Udvar Edit Magdolna (1936) – Nyárfa utca 6 szám; Márton Erzsébet (1932) – Templom utca 30 szám; Mozer Erzsébet (1937) – Fülemlé utca 19 szám; Tövis Elek (1945) – M. Eminescu lakónegyed K2/9 szám; Bokor Elek (1943) – Fő út 126 szám; Szgyártó András (1937) – Hosszú utca 63 szám;

Nyugodjanak békében!

Beszámoló a 2012-es helyhatósági választásokról



A 2004-ben kiadott 67-es számú helyhatósági választások szabályozó törvény értelmében, a 10-es számú Választókerületi iroda a következő eredményeket teszi közzé, a 2012. június 10-én lezajlott helyhatósági választásokat illetően:

A választókerületi iroda hatáskörébe tartozott Szováta Város polgármesterének illetve a helyi tanácsosok mandátumának megállapítása.

Ennek értelmében, a 8588 szavazásra jogosult személyből, 4259 szavazó jelent meg az urnáknál, ami 49,6 tized százalékos (közel 50%-os) részvételt jelent.

A polgármester megválasztását illetően a végleges eredmények:

4259 szavazó jelent meg az urnáknál, amelyből 4064 érvényes szavazat a következőképpen oszlik el:

- 3178 szavazat a Romániai Magyar Demokrata Szövetség jelöltjére Péter Ferencre
- 886 szavazat a Magyar Polgári Párt jelöltjére, Hajdu Imrere.

Az eredmények a Helyi Tanácsra vonatkozóan a következők: 4259 szavazó jelent meg az urnáknál, amelyből leadott érvényes szavazat 4129.

A szavazatok elosztása a következőképpen történt:

- 2703 szavazat a Romániai Magyar Demokrata Szövetség jelöltjeire
- 287 szavazat az USL jelöltjeire
- 219 szavazat a Pro Európa Roma Párt jelöltjeire
- 817 szavazat a Magyar Polgári Párt jelöltjeire
- 103 szavazat az Erdélyi Magyar Néppárt jelöltjeire

A 2001-ben kiadott 215-ös számú helyi közigazgatási törvény értelmében a 15 tanácsosból álló Helyi Tanács összetétele a következő:

Tanács összetétele a következő:

- 11 tanácsos a Romániai Magyar Demokrata Szövetség részéről
- 3 tanácsos a Magyar Polgári Párt részéről
- 1 tanácsos a Pro Európa Roma Párt részéről.

Név szerint:

Kovács Csaba – R.M.D.SZ.
Hegyi Mihály – R.M.D.SZ.
Dávid Katalin – R.M.D.SZ.
Kupás János – R.M.D.SZ.
Bartha József – R.M.D.SZ.
Fülöp Nagy János – R.M.D.SZ.
Fazakas Tibor – R.M.D.SZ.
Molnos Ferenc – R.M.D.SZ.
Pál Tamás – R.M.D.SZ.
Kiss Ibolya Enikő – R.M.D.SZ.
Csortán Imre – R.M.D.SZ.
Hajdu Irimie – M.P.P.
Laczkó Alajos – M.P.P.
Kelemen János – M.P.P.
Lunka Zoltán – Pro Európa

Roma Párt

Ugyancsak 2012. június 10-én szavazhattunk a Megyei Tanács elnökre illetve a Megyei Tanácsra, amelynek eredményeit a megyei választóiroda összesítette.

A Megyei Tanács Elnőségét illetően, a Szováta leadott szavazatok alapján 4041 érvényes szavazatból:

- 2984 szavazatot kapott a Romániai Magyar Demokrata Szövetség jelöltje Lokodi Edit Emőke
- 68 szavazatot Pașcan Emil Marius
- 285 szavazatot az USL jelöltje Dobre Ciprian Minodor
- 704 szavazatot a Magyar Polgári Párt jelöltje Biró Zsolt István

A megyei tanács megválasztására, Szováta 3999 leadott érvényes szavazatot adott.

Bartha Éva
jogtanácsos

Hagyományőrző fesztivál

A már 12-ik alkalommal megrendezett Medve-tó Szülinap alkalmával, hagyományteremtő szándékkal szervezte meg az Önkormányzat a Népművészeti fesztivált. Az ünnepségsorozat harmadik napjára kiteljesedő, egy 4 órás maratoni néptánc-népdal-népzene gálával csúcsonódó eseménysorozat terveink és szándékaink szerint ember közelibbé tette és kiegészítette az eseményeket. Mindezek megvalósítására a Nemzeti Kulturális Alaphoz pályázatot is nyújtott be az Önkormányzat, melyet az Alap Igazgatósága támogatásra méltónak talált és résztámogatást ítelt meg.

Az esemény mely településünk eme rendkívül fontos természet kincsének értékét tudatosítani és értékelését hivatott emelni nagymértékben hozzájárul városunk a lakói közötti személyes kapcsolatok bővítéséhez, közösségfejlesztő hatása nyilvánvaló. A szervezési és kivitelezési tevékenységekbe a város majd minden hagyományőrző és közművelődési szerveződése, csoportja, egyesülete, intézménye közvetlenül bekapcsolódott önálló tevékenységet szervezve vagy hozzájárulva a nagy tömegeket is vonzó programok kivitelezéséhez. Ez az a partnerség és együttműködés mely garantálni tudja a kissebbségi magyar közösségek fennmaradását. A múlt évi próbálkozás után ez évben tudatos célkitűzés volt egy háromnapos, párhuzamos alternatív kínálatként, sőt déli, erdélyi és ősszmagyar népi hagyományokra alapozott rendezvény-sorozat megszervezése.

Állandó hagyományőrző tevékenységeket és programok:

A szovátai Farkasnyom Baranta csapat, aki egy háromnapos programsorozattal (ijáspálya és dobókereszt pálya, ostorfonási foglalkozás), és egy színes lebilincselő látványos, sikeres bemutatással vitta ki a közönség ostromtalan tetszését. Többszöri (péntek és vasár-

nap) hagyományos kézműves foglalkozást: bútorfestést, fakanálbáb készítést, szappanos-vizes technikával nemezezszer készítését szervezte a Szovátai Hagyományőrző Népi Játsszóház, akinek célközönsége, a gyerekek két táncban is részt vehettek a kézműves foglalkozásokat követően.

A szombati és vasárnapi kézműves foglalkozásokat szervezett a frissen alakult Szovátai Ifjúsági Szervezet, a csoportos ügyességi játékokkal, vetélkedőkkel színesített program nagy sikerrel aratott kocsik és családok körében egyaránt.

A szovátai huszárcsapat a Mátyás Huszárok, a XV. Huszárezred Hagyományőrző Lovascsapata, szombat reggeli többórás felvonulással, melyet a Mezőhavas Népi Zenekar kísért, tartott városrésztől, hívatott. Ezt követően egész napos állandó rendezvényként sétakocsizást és élménylovasgatót szervezett.

Az önkormányzat meghívására kézművesek kínálták termékeiket az érdeklődő közönségnek három napon át.

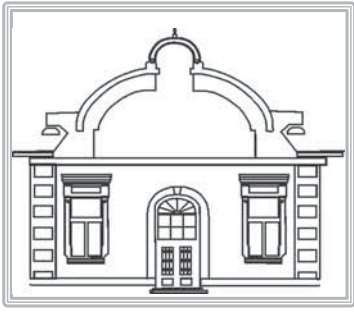
A harmadik nap, május 19-én, vasárnap a néptánc, a népzene és a népdal volt a főszereplő: városunk minden óvodája, iskolája képviseltette magát fellépő csoportokkal. Felléptek még a szovátai ifjúsági táncosok, meghívott vendég csoportok: nyárádszeredai Bekecs táncosok, a Marosvásárhelyi Romafeszt táncosok. Az fellépéseket a Szovátai Huszárcsapat előadása zárta kísért a Mezőhavas Népi Zenekar, illetve szóló táncosokkal együtt egy népzene, népdal összeállítást adott elő.

A hazai és meghívott előadók színvonalas műsora méltó befejezése volt annak a háromnapos eseménysorozatnak mellyel közösségünk tagjait igyekezett összefogni, összehozni, megmozgatni az Önkormányzat és az önkéntesek csapata, a társszervező csoportok, szerveztek, intézmények.

Ezúton mondunk köszönetet nekik illetve minden szponzorunknak, kiemelve a Nemzeti Kulturális Alap támogatását.

Kiss János





Hotărârile Consiliului Local

Hotararea nr.1 – privind alegerea Comisiei de validare;

Hotararea nr.2 – privind validarea mandatelor consilierilor aleși la alegerile locale din 10 iunie 2012, ce compun Consiliul Local al orașului Sovata;

Hotararea nr.3 – privind constituirea Consiliului Local al Orașului Sovata;

Hotararea nr.4 – privind alegerea președintelui de ședință;

Hotararea nr.5 – privind alegerea viceprimarului;

Comunicare privind rezultatul alegerilor locale din 10 iunie 2012

În conformitate cu prevederile Legii nr.67/2004, pentru alegerea autorităților administrației publice locale, republicată, Biroul Electoral de Circumscripție nr.10 Sovata, prin prezenta vă comunică rezultatele alegerilor locale desfășurate în data de 10 iunie 2012.

Biroul Electoral de Circumscripție avea printre atribuții stabilirea mandatelor de Primar și Consilier Local.

Astfel, din 8588 persoane cu drept de vot, 4259 persoane s-au prezentat la urne, în procent de 49,6 %.

Rezultate finale pentru alegerea Primarului Orașului Sovata:

4259 persoane s-au prezentat la urne, din care numărul voturilor valabil exprimate era 4064, care s-au distribuit după cum urmează:

- 3187 voturi pentru candidatul U.D.M.R. (Uniunea Democrată Maghiară din România)

Péter Ferenc;

- 886 voturi pentru candidatul P.C.M. (Partidul Civic Maghiar) Hajdu Irimie;

Rezultate finale pentru alegerea Consiliului Local al Orașului Sovata: 4259 persoane s-au prezentat la urne, din care numărul voturilor valabil exprimate era 4129.

Voturile au fost distribuite în felul următor:

- 2703 voturi pentru candidații U.D.M.R.;

- 287 pentru candidații USL;

- 219 pentru candidații Partidei Romilor "Pro Europa";

- 817 pentru candidații P.C.M.;

- 103 pentru candidații P.P.M.T. (Partidul Popular Maghiar din Transilvania).

În temeiul Legii nr.215/2001, privind Administrația Publică Locală, republicată și modificată, Consiliul Local se compune din 15 consilieri, după cum urmează:

- 11 consilieri din partea U.D.M.R.;

- 3 consilieri din partea P.C.M.;

- 1 consilier din partea Partidei Romilor "Pro Europa".

Lista consilierilor locali:

Kovács Csaba – U.D.M.R.

Hegy Mihály – U.D.M.R.

Dávid Katalin – U.D.M.R.

Kupás János – U.D.M.R.

Bartha József – U.D.M.R.

Fülöp Nagy János – U.D.M.R.

Fazakas Tibor – U.D.M.R.

Molnos Ferenc – U.D.M.R.

Pál Tamás – U.D.M.R.

Kiss Ibolya Enikő – U.D.M.R.

Csортán Imre – U.D.M.R.

Hajdu Irimie – P.C.M.

Laczkó Alajos – P.C.M.

Kelemen János – P.C.M.

Lunka Zoltán – Partida Romilor "Pro Europa".

Tot, în data de 10 iunie 2012 s-au desfășurat alegerile pentru alegerea Președintelui Consiliului

Județean și a Consiliului Județean.

Rezultatele alegerilor susmenționate au fost centralizate de către Biroul Electoral Județean.

În Sovata au fost numărate 4041 de voturi pentru alegerea Președintelui Consiliului Județean, din care:

- 2984 voturi pentru candidatul U.D.M.R. – Lokodi Edit Emőke;

- 68 voturi pentru candidatul Alianța pentru Mureș – Pașcan Emil Marius;

- 285 voturi pentru candidatul U.S.L. – Dobre Ciprian Mino-dor;

- 704 voturi pentru candidatul P.C.M. – Biro Zsolt Istvan.

Pentru alegerea Consiliului Județean au fost numărate 3999 de voturi.

Bartha Éva
consilier juridic

Arta curcubeului II.



În urma eficienței și reflectărilor pozitive ale copiilor după tabăra creativă Arta curcubeului I. organizat în anul școlar precedent, am planificat și am organizat continuarea acestei tradiții în luna iunie anului școlar curent.

Scopul nostru era să oferim câteva zile de neuitat cu beneficii pozitive în dezvoltarea emoțională, motrică și intelectuală pe termen scurt și lung pentru 30 de copii cu situație familială precară și cu dificultăți de învățare. Grupul țintă căruia i s-a adresat tabăra creativă a fost alcătuită din: douăzeci și unu de copii din clasele primare ale Școlii Generale Săcădat și nouă copii aflați în plasament în Casa de copii de tip familial Tinkerbell din Săcădat.

Obiectivele taberei creative erau dezvoltarea personalității elevilor și formarea relațiilor interpersonale dintre elevi-elevi și elevi-cadre didactice, ajutând astfel integrarea socială a copiilor dezavantajați, familiarizarea copiilor cu tehnici tradiționale

de artă meșteșugărească, nu în ultimul rând însușirea și aplicarea unor cunoștințe și deprinderi ce prevede programa școlară, dar într-o formă mai liberă, creativă, cooperativă, după placul elevilor.

Majoritatea acestor copii nu și-au depășit „granițele” satului Săcădat sau ale orașului Sovata, participând exclusiv la excursii organizate de școală. Astfel tabăra a însemnat pentru acești copii singura cale de a se familiariza cu necesitățile zilnice, igiena corporală zilnică, comportamentul adecvat al vieții de zi cu zi atât de necesare integrării în societate.

Ca tema a taberei am ales cultivarea și prelucrarea grâului, ingredientul de bază, pentru aceasta am ales ca locația taberei satul Crișeni, satul pălăriilor de paie.

În tabăra copiii au participat la activități variate și interesante pe tema prelucrării grâului. Pe parcursul celor trei zile am observat „drumul” grâului - începând cu semănarea boabelor până la produsele finite ca urmare a pre-

lucrări grâului. Am admirat lanurile de grâu ce se înălțau și mușcau cu nesaț din văzduh, discutând despre îngrijirea acestuia până la seceriș și treieris, apoi prelucrarea boabelor de grâu. Am vizitat moara din sat, unde gazda noastră, domnul Szócs Lajos ne-a prezentat procesul de morărit, după aceea am asistat și participat activ la prepararea: frământarea, coacerea și rumenirea pâinii. O experiență unică ce a făcut ca papi-lele gustative ale copii-

lor să experimenteze cu adevărat senzațiile unui produs de calitate

autohton au imprimat adânc în fiziologia copiilor stupoarea ca pâinea de zi cu zi poate fi așa de gustoasă.

Muzeele Pălăriilor de Paie ne-a inspirat astfel că am participat la prelucrarea paielor, pregătind inele și îngerași din paie. Am luat contact atât cu diferitele produse de artă meșteșugărească realizate din paie cât și cu colecția de figurine din pietre.

În cadrul jocurilor didactice, activităților cooperative și interactive derulate pe grupe ne-am exersat și ne-am dezvoltat capacitățile de exprimare corec-

tă în limba maternă și în limba română, aplicând diferite situații de vorbire pe tema grâului.

Elevii nu numai că erau ascultătorii acestor cursuri, dar și participanții activi în diferitele activități, care necesita descoperire, experimentare, folosirea în practică, aplicarea diferitelor cunoștințe. Copiii s-au implicat cu bucurie în activitățile de cunoaștere ale mediului, au rezolvat exerciții și probleme de matematică distractivă cu temă prestabilită, de asemenea și-au dezvoltat capacitățile de citire expresivă și înțelegătoare prin rezolvarea unor exerciții creative, descifrarea scrisului secret, etc.

În cadrul activităților de artă meșteșugărească copiii au re-

pii și câțiva pași de bază a unor dansuri populare din zonă. Prin asemenea activități recreative chiar și copiii cu rezultate mai slabe la învățătură au avut ocazia să-și dovedească capacitățile individuale, astfel câștigându-și încrederea în sine și dezvoltându-și o atitudine pozitivă au putut observa schimbări în bine a celorlalți colegi vis-a-vis de aceștia.

O amintire de neuitat a fost petrecerea din ultima seară în jurul focului de tabără, când cântecele și dansurile s-au transformat în punți de comunicare verbală și nonverbală. Ritmurile muzicii au făcut ca între copii să nu se mai simtă diferențe în ceea ce privește mediul din care provin, dificultățile de comunicare și a celor de altă natură.

Meciul de fotbal jucat împreună a fost de asemenea o experiență plăcută pentru copii.

Toți copii au fost încântați de aceste câteva zile ca la final, în cor, în unanimitate să-și exprime mulțumirea față de organizatori, totodată au început să viseze la o nouă tabără de aceeași factură.

Succesul taberei se datorează și sprijinului financiar alocat de Consiliului Județean Mureș, cu ajutorul căruia și copiii ce provin din familii cu un statut financiar precar, din Săcădat, au avut oportunitatea de a-și petrece câteva zile de neuitat participând la o diversitate de activități culturale sub denumirea „culori ale curcubeului”.

Kiss Enikő



Aktív időskor

„Együtt az időskor méltóságáért” címmel szervezett testvérvárosi találkozót Szóvata város. Az Aktív időskor Európai éve szellemében tervezett találkozó megszervezésére pályázatot adott az Önkormányzat az Európai Unióhoz, melyet az Audióvizuális Művelődési és Oktatási végrehajtó Ügynökségén keresztül, az Európa a polgárokért program keretében a Testvérvárosi polgárok találkozója alfejezet keretében támogatásra érdemesnek ítélte és utófinanszírozásban részesít. A programra minden testvérvárosunkból érkezett kisebb-nagyobb küldöttség és csoport: hivatalos delegációk, alpolgármesterek, önkormányzati képviselők és intézményvezetők vezetésével, idősekkel foglalkozó intézmények, szervezetek, önkéntesek és szakemberek és természetesen időscsoportok: szervezett klubok vagy önszerveződő egyesületek, többgenerációs baráti társaságok és szakmai csoportok egyaránt. Sajnos különböző megfontolásból nem minden testvérvárosunk tudta a meghívott személyek száma szerint elfogadni a meghívást. Ennek ellenére bízunk benne, akik megtették, azok nem bánták meg, és szép emlékekkel távoztak városunkból.

Az Európai Unió támogatja az olyan találkozókat, melyek a már létrejött vagy kialakulóban levő testvérvárosi kapcsolatok keretében szerveznek találkozókat a különböző tagállamok polgárai között. Városunk Önkormányzata egy korábbi, ugyancsak Unió támogatásból, a Budapest XIII. Kerületi testvérönkormányzat által, civil szervezetek számára szervezett találkozó (Plan and act together – Tervezzünk és cselekedjünk közösen) alkalmával felmerült ötletre reagálva, igényre válaszolva, lehetőségre alapozva döntött úgy, hogy Szóvata és testvértelépülései idős lakosai számára, tiszteletből és a méltó megbecsüléséért, szervez találkozókat. Ez egy kiváló lehetőség arra, hogy a testvérvárosi együttműködésbe bevonjuk azokat a személyeket is, akik egészségi

állapotuk, anyagi helyzetük vagy egyéb személyes okok miatt nem vehetnek részt közvetlenül ezekben a kapcsolatokban. Ez a rendezvénysorozat lehetőséget adott a szóvátai szépkorúak, a számukra megszervezett és általuk létrehozott Szeretet-csoport keretében a kapcsolatteremtésre, az ismerkedésre, az jövőbeni együttműködésre testvértelépüléseink hasonló szervezeteivel, az idősekkel foglalkozó szervezetekkel, intézményekkel, önkormányzatokkal.

A tavasz utolsó hétvégéjén 8 testvértelépülésünkéről (Magyarországról Budapest 13. kerülete, Csopak, Mezőberény, Százhalombatta, Szikszó, Tata, és a lengyelországi Brzesko) összesen 133 fő részvételével zajlott le a találkozó. Még a turistaidény előtt, de már kellemes időben a háromnapos rendezvénysorozaton a vendégek közt üdvözölhettük testvértelépüléseink polgármestereit, alpolgármestereit, önkormányzati képviselőit, intézményvezetőit, és ami a legfontosabb: az idős személyeket és őket foglalkoztató intézmények, szervezetek vezetőit, képviselőit.

A pénteki szórakoztató ismerkedés, a szombati csiksomlyói zárandókút és közös ünneplés előkészítették a vasárnapi gyakorlati foglalkozásokat.

A vasárnapi rendezvénysorozat megnyitójaként Péter Ferenc polgármester köszöntötte a résztvevőket. Ezt követően bemutatta Szóvata Város Önkormányzatának szociális- és időspolitikáját, az időseket foglalkoztató és idősgondozásban részt vállaló szervezeteket, méltatva és megköszönve áldozatos tevékenységüket. Ismertette azokat a szolgáltatásokat, amelyeket a Város Önkormányzata a civil szervezetekkel való együttműködésben igyekszik nyújtani azért, hogy az idős korosztály jobban érezze magát a kisvárosban és az intergenerációs kapcsolatokat erősítse. A polgármester köszöntőjét és bemutatóját követően a jelen levő testvérvárosok képviselői mutatták be az időseket foglalkoztató szervezeteiket, mozgalmakat. A bemutatókból

mindannyian tanulhattunk, hiszen a szervezetek képviselői az idősök számára szervezett tevékenységek, programok színes palettáját mutatták be, megosztva ez által a sikeres tapasztalataikat, élményeiket.

A szóvátai szervezetek részéről a Gyulafehérvári Caritas idősök számára nyújtott szolgáltatásait, az otthoni beteggondozást és szociális szolgáltatásokat alapuló közösségformálást egyaránt biztosító tevékenységeket ismertette Samu Imola kinezetika tréner és Szabó Attila szociális munkás, mentálhigiénés szakember, a Családsegítő Szolgálat (CSSSZ) alkalmazottja.

A program megvalósulása, az események, tevékenységek megszervezése ugyan az Önkormányzat kezdeményezése volt, de nem valószínűsíthető volna meg ily sikeresen az önkéntesek, szakmai partnerek áldozatos, önkéntes munkája nélkül.



A közös bemutatkozást műhelygyakorlatok követték, ahol a résztvevő szóvátai nyugdíjasok közösen vehettek részt a testvérvárosok idősivel a szabadon választható tevékenységeken. Egyesek népdalt, sőtvidéki néptáncot tanultak Tófalvi Edit és Kacsó László vezetésével, mások kinezetika tornán vettek részt Samu Imola vezetésével, a lelki egészség megőrzésére keresték a választ a Cosma István családterapeuta-pszichológus vezető mentálhigiénés beszélgetésen, a túrázás, természetjárás élményeibe kóstolhattak bele egy kicsit a szóvátai hegyimentők vezetésével, valamint népi kézműves technikákat

ismerhettek meg a Szóvátai Népi Játésház irányításával. A foglalkozásokon az újonnan szerzett ismereteken túl a résztvevők megosztották élményeiket, tapasztalataikat, beszélgettek a saját településeiken élő idősök tevékenységeiről, valamint a testvérvárosok idősökkel foglalkozó szervezetek közötti együttműködési lehetőségekről, a kapcsolatok tovább építéséről.

A program célcsoportja hátrányos helyzetű személyeket érint olyan értelemben, hogy az időscsoportok tagjai fokozottan szembesülnek a szociális elszigetelődés kockázatával. A nyugdíjazással együtt a társas-szakmai életben jelentkező nagyméretű változásokat, normatív kríziseket gyakran fokozzák egyéb kellemetlen életesemények, melyek közül a legjellemzőbb az élettársak elvesztése, a megözvegyülés. Ez ellen kívánunk hatni a szépkorúaknak

jellegű eltöltésére, megelőzi a társas elszigetelődést, megelőzza a magányból kifele vezető utakat, összességében pedig javítja az életminőséget, megtapasztaltatja az érintettekkel az időskor méltóságának érzését.

Az öt különböző tematikus foglalkozás öt különböző helyszínen zajlott a következő létszámmal: a mentálhigiéné workshopon 11 személy, a kézműveskedésen 24 személy, a tánc- és énektanuláson 32 személy, a szabadidő tevékenységein pedig 24 személy.

Családias hangulatban zajló foglalkozásokon összesítettük és együtt szelészítettük tehát azoknak a faktoroknak a sorát, amelyek szintjén minden napjaiba. Elhangzott, hogy ebben a korban is a legfontosabb a pozitív gondolkodás, az ezzel együtt járó közösségi élet ugyanis kulcsfontosságú a fizikai-pszichikai-mentális aktivitás megőrzésében. Így gazdagodhat újabb és újabb dimenziókkal a szépkorúak társas élete, az együttléteken tapasztalt általános jó közérzet hatékonyan vonja el a figyelmet a nehézségekről, az aktív életmód, a valahová való tartozás záloga, a magára maradás legjobb enyhítője a közösségi érzés által nyújtott feltöltődés, kikapcsolódás, derül ki a visszajelzésekből. A közösségi érzés pedig nem ismer határokat, a szóvátai idősök csoportja például szépművészet kapcsolatok ápol a hasonló tatai és mezőberényi közösségekkel: a háromnapos rendezvény alatti ismerkedés terveink szerint további találkozókkal folytatódik, a csoportok kölcsönösen meglátogathatják egymást.

A foglalkozások után tehát régi jó ismerősökként búcsúztunk el egymástól. Felemelő érzés volt látni az idősök szeméből sugárzó hálátelt mosolyt, az őszinte öröm kifejeződését, hogy vannak emberek, fiatalok, vannak szervezetek és Önkormányzatok, akik fejet hajtva az időskor méltóságáért, konkrétan tesznek is azért, hogy beanyozzák, széppé tegyék a megérdemelt nyugdíjas éveiket.

Szabó Attila, Kiss János

Ne csak taníts, örökíts!

(folytatás az 1. oldalról)

A húsvéti készülődés során magyar tájegységek hagyományait, illetve a székel népszokásokat, húsvéti locsolóverseket, archaikus népi imádságokat tanultunk közösen, és tojást írtunk hagyományos népi technikával.

Pünkösöd közeledtével a szomszédos falvakban még élő pünkösdi népszokást ismerték meg a gyerekek, a pünkösdi királynéválasztás sok kislány szívét megdobogtatta.

Az évi program megkoronázása a Kőröspataki szervezett közös kirándulás volt. Ennek a háromnapos foglalkozásnak a keretében néprajzi múzeumokat látogattunk meg, természetes anyagokat hasznosító hagyományos népi mestersegeket ismertünk meg. A szalmafonás „hajzájában” megfigyeltük a búza megművelésének és feldolgozásának folyamatát. Megnéztük a kalászból szökkenő búzátáblát,

majd a malomban megcsodáltuk, hogy az életet jelentő búzaszem miként semmisül meg önmagának, hogy ez által nekünk a minden napi étető kenyérünk kerüljön az asztalra. A megőrölt búzalisztból kenyeret dagasztottunk és megsütöttük kemencében, majd türelmetlenül vártuk a ropogásra sült házikenyer kóstolását.

A Szalmakalap Múzeumban azt csodáltuk meg, hogy a jelentéktelennek tűnő szalmaszálból mi minden készülhet a falu dolgos embe-reinek munkája során: különböző szalmakalapok, dísz tárgyak, kosár, baba, falvédő, bármi, amit a jó észjárású székel ember kitalálhat. Láthattuk a szalmakalap készítésének folyamatát, majd a kézműves foglalkozáson mi is kipróbálhattunk a szalmából dolgozni: angyalkát és szalmagyűrűt készítettünk.

Jó volt megtapasztalni, hogy a fél-

reos kis székel faluban, ahol szinte megállt az idő, még teljes egészében fellelhető az az életvitel és életmód, ami évszázadokon át alakult ki. Ez az életvitel az, ami a kisebbségbe szorult erdélyi magyarság számára a fennmaradást és annak zálogát, az erős nemzeti önzonosság tudatot biztosíthatja. Ez a mindannyiunk gyökereit felelevenítő kirándulás adott lehetőséget a gyerekeknek, hogy megismerjék a saját népük hagyományos értékeit, történelmi múltját, szülőföldjük szépségeit. Az ő korukban nemzeti önzonosságtudatról a szó valódi értelmében még nem beszélhetünk, de mindezek a programok – az egész éves rendezvénysorozat és a kirándulástáborozás – örökké élő, lélekbe vésett, szilárd alapot biztosítanak az ifjúkorban kezdődő és felnőttkorban kiteljesedő erős és kikezdetlen nemzeti önzonosság tudatának.

A kirándulást követően az éves projektet a tanév végi gálaműsor és a

gyerekek által készített kézműves termékek kiállítása zárta, amelyen részt vettek a gyerekek családjai, nevelői, mintegy közvetítve a nagyobb közösség felé is a hagyományok megőrzésének, a nemzeti értékek átörökítésének, magyar-székel identitásunk felvállalásának fontosságát.

A projekt céljának megvalósulásáért köszönetünket fejezzük ki a Nemzeti Erőforrás Minisztérium Külhoni Magyarok Osztályának és a Balassi Intézetnek a kapott támogatásért, valamint az „S. Illyés Lajos” Általános Iskola vezetőjének és személyesen Kovács Rozália igazgatónőnek a program megvalósítása során nyújtott önzetlen segítségéért, támogatásáért.

Kiss Enikő



Kedves Adományozók!

Ezúton szeretném hálás köszönetemet kifejezni mindazoknak a magánszemélyeknek, vállalkozóknak, alapítványoknak, tanároknak, szülőknak és diákoknak, akik támogatásukkal hozzájárultak a gerincműtét árának összegyűjtésében. Köszönetet szeretnék mondani a Domokos Kázmér Iskolacsoport tantestületének és az Inforeg csapatának, akik önzetlen támogatást nyújtottak a karitatív futball mérkőzéseken.

Külön köszönet a Szóvátai Napok keretén belül a gyűlésfőzés alkalmával a szóvátai lakosok által adományozott összegért.

Mátyus Henrietta

„Amikor finom órákat tartunk...”



Andi, Áron, Árpika, Bandika, Dávid, Edi, Eli, Kati, Kinga, Laticka, Mária, Norbi, Nusika, Orsi, Roli, Timi és Zozó – 17 másodikos és negyedikos kisdíák vett részt hetente az Alsó-Szakadati Általános Iskolában ebben a tanévben is megszervezett felzárkóztató-csoportépítő foglalkozásokon.

A minden hétfőn 12 és 15 óra

között zajló, a Gyulafehérvári Caritas Családsegítő Szolgálat (CSSSZ) által tervezett és egy önkéntes segítségével is megvalósított délutáni oktatás ezúttal is elsősorban az alaptantárgyakból elért tanulmányi eredmények javítását célozta meg.

A csoportfolyamat további, szem előtt tartott célkitűzései között szerepelt a tanulás iránti érdek-

lőség felkeltése, a gyerekekkel szemben támasztott követelmények csökkentése, a gyerekek önbizalmának fejlesztése az így biztosított sikerélmények révén. A tanulás közben és mellett néha jutott idő az önfeledt játékokra is a sok számjegy meg betű között (például a tematikus napjainkon, a farsangi ünnepségen, valamint az Iskola másképp-héten megtartott családi napon), szendvics azonban mindig került az asztalra Néma Zoltán, az ELDI Pékség és a Dósa Hentesüzlet támogatásának köszönhetően.

A Családsegítő Szolgálat további partnerei voltak Borbély Gyöngyi önkéntesünk, Angi Noémi és Kiss Enikő tanító nénik, illetve Szováta önkormányzata. A gyerekek pedig máris készülhetnek a nyári programjainkra, 2012-ben is várja ugyanis a szovátaiakat, szakadatiakat is a Kincskeresők Táborra, a tinitábor, majd a karaván is.

Szabó Attila
szociális munkás

„Én nem fádom, mert bennem Vad-vér folyik”...

– nevette el magát, és nevette meg a szitáló esőben társait a csoportvezetőkkel és önkéntesükkel együtt az illyésmezői Rosszcsontok csoportjának egyik tagja Áprily Lajos kútjához érkezve. A 2011 októberében elkezdett csoportfolyamat legutóbbi alkalmán ugyanis Rapsóné várát vette célba Aletta, Arni, Árpika, Győző, Imola, Melinda, Réka, Romi és Zolika a Gyulafehérvári Caritas Családsegítő Szolgálatának (CSSSZ) munkatársainak és önkéntesének irányításával.

A hetek óta tervezett túrázás előtt megbeszéltük a két hét múlva esedékes kőrispataki kirándulás részleteit, majd felkerültek a vállakra a kis hátizsákok, amelyekbe az elemózsia mellett még focilabda, napszemüveg és fényképezőgép is kerültek. A menetelés közben is mindvégig vicces volt a hangulat a kis csapatban, és ezt az erődítményhez vezető utolsó métereken elerő csapadék sem tudta elrontani.

A szabadtéri játékokat ugyan megzavarta a szemerkélő eső, a költő kútját védelmező fák alatt kerestünk menedéket, mint



őseink a várban a tatárokkal szemben. A kötélhúzást azonban mégsem hagyhattuk ki, és a Rosszcsontok megfellebbezhetetlenül erősebbnek bizonyultak a caritasosoknál, miután új erőre kaptak az otthonról hozott finom falatoktól.

Visszafele viszont már ismét szemt gyönyörködtető napsütésben lehetett megcsodálni a zöldellő réteket, a magasló fenyeseket, a 951 méter magas Vártetőn büszkélkedő Árpád-kori, közel ezer éves várromjait, a békésen legelgető juhot, akárcsak egy évszázaddal ezelőtt Jókai vagy Mikszáth. Sós kelesztet majszolgtatva kicsit tartottunk attól, vajon megtámadnak-e a ju-

hászok, de inkább a pocsolókerületébe közbeni szókincset és koncentrációt fejlesztő játékok költötték le a figyelmet. Még néhány lengés az öreg „hintafán”, aztán alig pár napos bocikat is simogathattunk Gyula bácsi portáján. Az illyésmezői Rosszcsontok ugyanis nem csak csintalanok, jókedűek és humorosak, hanem nagyon szeretik a természetet és az állatokat is. Két hét múlva pedig már a kőrispataki táj szépsége, illetve a kakasdi, a pókakeresztúri, a havadi és a teremújfalusi fiatalokkal való találkozás várja a Rosszcsontokat.

Szabó Attila,
szociális munkás

Környezettudatos nevelés gyakorlatban?!



A Föld napján kezdtük a flakon és papírgyűjtést a környezetvédelem jegyében az illyésmezői iskolában és óvodában.

A gyermekek óriási plakátokat terveztek, festettek napokig -az akciót hirdető, a szülők szállításbiztosítottak, hogy a falujáró hulladékgyűjtő tevékenység kellőképpen sikeres legyen. Az „Iskola másképp” hét egy napja is erről szólt, de legsikeresebbnek az egy hetes flakongyűjtő verseny bizonyult. Volt olyan gyerek, aki az egy hét alatt 700 darab flakont szedett össze, nem csoda hát, hogy a környéken híre-pora

sem maradt hányódó műanyag hulladéknak. Jó motivációval és valós cél kitűzésével nem csak a környezetünket szabadítottuk meg 300 kg újrahasznosítható hulladéktól, hanem megszereztük az anyagi fedezetét a parajdi lepkeházhoz való kirándulásnak s még egy-egy finom pizzára is jutott a lelkes és főleg szorgalmas kis környezetvédőknek. Mindezen túl pedig talán sikerült tudatosítani, hogy felelősek vagyunk a környezetünkért és tehetünk is érte hatékonyan.

Szakács Júlia

A „Kis egészségügyiek” versenye

Mint minden évben, az idén is megszerveztük a városi Vöröskereszt keretén belül a „Kis egészségügyiek” versenyt, ahol több iskola tanulói vettek részt.

Évről évre a tanulók egyre nagyobb érdeklődést mutatnak a verseny iránt, hisz a helyes elsősegélynyújtással életet menthetnek.

A vöröskeresztes verseny városi szakaszán az első helyet az S. Illyés Lajos Általános Iskola VII. osztályos tanulói nyertek meg, a második helyet pedig a Domokos Kázmér Iskolacsoport VII. osztályos tanulói.

A versenyzőknek 2 próbájuk volt: elméleti próba tesztkérdésekkel és egy gyakorlati próba, ahol a helyes elsősegélynyújtást kellett bemutatni különböző esetekben.

A zsűri értékelt a csapatok minőségi hozzáállását, a megjelenésüket, a fegyelmet, az egyenruhájukat, az egészségügyi táskájukat, valamint a magabiztosságukat a helyes elsősegélynyújtásban.

Az iskolák oklevelet kaptak, és

mindenik résztvevőt megjutalmaztuk különböző ajándékokkal. Köszönet a Tata testvérváros területi titkárnak, Jámor Imrénének és a holland Meijer családnak valamint Hajdu Ibolya tanítónőnek a támogatásért.

Az első helyezettel, az S. Illyés Lajos Általános iskola tanulóival részt vettünk a megyei szakaszon, ahol a negyedik helyen végeztünk.

Itt köszönetet mondok Szováta önkormányzatának, hogy biztosították az üzemanyagot, mint minden évben, hogy részt vehessünk a megyei szakaszon is.

Örülünk és köszönjük, hogy továbbra is vannak, akik szívesen felkészítik a tanulókat, hogy elsajátítsák a helyes elsősegélynyújtást, és így bármikor a helyes beavatkozással életet tudnak menteni, ahogy a Vöröskereszt jelszava is kifejezi: „ÉLETET MENTHETSZ, HA TUDSZ CSELEKEDNI!”

Dénes Magdolna,

a szovátai Vöröskereszt elnöke



A DOMOKOS KÁZMÉR ISKOLAKÖZPONTBAN
nyári kreatív napközi indul JÚLIUS 1-től
6-10 éves korosztály számára.

Érdeklődni - jelentkezni a 0755 645354 telefonszámon lehet JÚNIUS 23-IG !

Havi költségek: 140 lej- napi 3 étkeztetés

100 lej- anyagszükséglet, foglalkoztatás (a jelentkezés függvényében)

IV. Szovátai Tavasz Kórusfesztivál



A IV. Szovátai Tavasz Kórusfesztivál, immár négy éve folyamatosan megrendezésre kerül. Felgyorsult világunkban, ahol mindenki tenni akar valamit, rengeteg rendezvény kíséri-fedi egymást, idén mégis negyedik alkalommal, sikerült összegyűjteni hat kórust, akikkel együtt énekelhettünk, ünnepelhettünk. Leopold Mozart szavait elismételjük minden évben, miként „az énekes zene, a hangszeres zene örök ideálja.”

Hálával tartozunk nemzetünk nagyjának, Kodály Zoltánnak, hogy a kórusmuzsikát olyan szintre emelte, amiből ma is táplálkozunk, amiért ilyen fesztiválokat szervezünk. Szinte nem telik el kórustalálkozó, hogy ne emlegetnénk a nevét, 2012-ben gondolom mindenhol, mivel ke-rek évforduló van. 130 éve született és 45 éve halt meg, 85 éves korában a magyar géniusz, akit mindig ünnepelni lehet. Híres mondásait mindannyian ismerjük, gondolatait, szavait gyakran idézzük és ezek most is aktuális hangzások.

En most egy általa írt könyvcímét és előszavait idézem. „A zene mindenkié” a cím. „De hogyan tehetjük azzá? Ezen tűnődöm, mióta a «mezzo del cammin»-t, életutam felét elértem... Némely jóakaróim úgy vélik, nemcsak a múlt küzdelmes éveire vetnek világot, hanem a jövőbe, a bennük megálmodott s talán mindig csak megközelíthető jövőbe is vetnek egy-egy pillantást... S talán beválnak – végrendeletnek.” – írta 1952. dec. 16-án.

És mennyire igaz, milyen távolra előre vetítenek az ő gondolatai, művei.

„Mi tehát a teendő?” – kérdezi, „mennél nagyobb tömeget közvetlen érintkezésbe hozni, értékes igaz zenével. Mi ennek ma a legjárhatóbb útja? A karéneklés.” És buzdít bennünket műkedvelőket, vegyes karokká tömörülni és

énekelni. Idézem „hiszen az eredmény, lelki emelkedettség, boldogabb, igazabb, jobb emberek.”

Idei Fesztiválunkon köszönthettem körünkben, meghívottainkat: az Enyedi Egyházmegye Kamarakórusát és karnagyát, Fórika Évát, a Musica Humana Nőikart és karnagyát, dr. Csiki Csabát, a Művészeti Egyetem, Szalman Lóránt Vegyeskarát és ifjú karnagyait, valamint felkészítő tanárukat, dr. Orosz-Pál Józsefet, a Szovátai Református Vegyeskart karnagyával, Tófalvi Edittel, a Csíkkarcfalvi Ifjúsági Fúvószenekart és karnagyát, Bálint Zoltánt és természetesen a szervező kórust a Szovátai Intermezzo Kamarakórust. A fesztivál felvonulással kezdődött a Városháza kertjéből a Domokos Kázmér Művelődési Házba, a fúvósok kíséretével. A Csíkkarcfalvi Ifjúsági Fúvószenekar nyitotta majd zárta a kórusok hangversenyét. Közös műként elhangzott Kodály Zoltán: Jelige című műve, vezényelt dr. Orosz-Pál József karnagy.

Örömmel tudathattam dalos társaimmal, hogy nemcsak mi, kórus éneklők támogatjuk a rendezvényt, hanem sokan mások, akik hallgatni szeretik a kórusmuzsikát, akik értékelik kitarító munkánkat, törekvéseinket, sikereinket, bátorítanak, ha elfáradunk és csüggedünk, nekik köszönhetjük anyagi szükségleteinket is: a Dósa Agro Prod Com, Bellamis, Szántó-Fülöp, Csi-zol, Szántó Csilla, Soma Trans, Inforeg, Baczó Mária, Bucur Ilona, Farkas Éva, Domokos Kázmér Iskolacsoport, a Bernády Közművelődési Egylet, Szováta Város Önkormányzata. Rendezvényünket támogatta a Communitas alapítvány.

Sokan névtelenül támogatnak, mi mindnyájuknak hálásan köszönjük úgy szóval, mint énekeinkkel a jótéteményeiket.

Fülöp Judit karnagy



A Géra fürdő emlékére

Korábban már hírt adtunk arról, hogy az önkormányzat bevezette a géravizet az egykori Géra fürdő közelébe, a Csendes utca illetve a Tölgyes utca találkozásához a Géra utcával. Az építő oktagon alakú, zsin-dellyel fedett filegóriát készített, amely alatt cserepesi andezitből rakott kőfalból rozsdamentes fémcsovön csorog alá a sós víz. Fölötte ott a felirat: Géra csorgó.

Némelyek azon vélekedtek, hogy a turistákra való tekintettel ki kell írni, hogy nem iható a víz. Ám, aki a tömény sóillatból, a vízpermetből kőfalra, kockakőre kicsapódott egyre vastagodó sórétegről sem von le tanulságokat, azon a felirat sem segít, annak csak egy korty géravíz magyarázhatja el a tényállást.

A Géra csorgót és a közelében elhelyezett (újra elhelyezett) Veress József emléktáblát június 5-én avatta fel ünnepélyes keretek között az önkormányzat.

A fürdőalapító Veress József tevékenységét Fekete Árpád helytörténész méltatta.

Molnos Ferenc



A fürdőalapító Veress József életművét csak úgy ismerhetjük meg, ha visszatekintünk a fürdőélet kialakulására, történeti fejlődésére.

Annak ellenére, hogy a sósvizet fürdőzésre évszázadokkal előlt használták, írásos említésük csak a XVIII. századtól datálódik. Hunfalvy János A magyar birodalom természeti viszonyainak leírása című 1864-ben megjelent művében a szovátai gyógyvizeket első ízben csak 1769-es dátummal említi.

A szovátai Veress József kísérli meg feltámasztani a fürdőéletet, akit méltán nevezhetünk a fürdő alapítójának. Mesterségesen próbált egy tavat létrehozni. '860-ban cölöpgátat épített a Sósárokba, melynek maradványai ma is láthatóak. 1872-ben tovább bővíté vállalkozását, felépíti Géra fürdőt. A Zoltán fennsík alján fakadó sós forrás vizét fából készített csatornákkal két hatalmas fakádba vezette, majd onnan a fürdőmedencébe és a kádakhoz. Halálakor már 28 kabin és 11 kád működött. A sós vizet édes vízzel összevegyítették, egy óriási üstben megmelegítették, és úgy töltötték a kádba.

Fénykorában három részből állt: két részre osztott nyílt medencéből, meleg kádfürdőből és népfürdőből. A medencében a szovátaiak ingyen fürdölhettek. A kezelés rendkívül hatásos volt, 21 féle betegséget gyógyítottak. Többek között reumát, ideggyulladás, idegkimerülést, a méhnek és függelékeinek betegségeit, az angolkórt, vérszegénységet, a kezdődő érlemezésedést, de jó volt elhízás kezelésére is.

A Veress-féle fürdő ügyeit patriarhális módon maga a tulaj-

donos vezette. 1884-ben újabb építkezésekkel bővítette fürdőjét.

Veress József 1889. március 8-án hunyt el. A szovátai református egyházra hagyományozta fürdőtelepét.

Ünnepi megemlékezés ez a mai összegyűjtés, annak szől, aki sokat tett népéért, nemzetéért, településéért, a betegségben szenvedő k

meggyógyulásáért, egészségük visszanyeréséért. A szovátai Veress József emlékezünk, akinek tiszteletére a 217 fürdővendég az alsótelepi Géra fürdő udvarán egy öntött vasércplapot állított 1878. augusztus 20-án.

Szovátai Veress Józsefnek, e fürdő alapítójának, a szenvedő emberiség érdekében tett áldozatkészségéért állított ez érclap az 1878-ik évi fürdővendégek által 1878 augusztus 20-án. – áll az emléktáblán a felirat. Az emléktábla méretei 762x680 mm, széle képrámaszerű, a betűk magassága 22 mm, a név kiemelve 30 mm nagyságú betűkkel. Eredetileg a Géra fürdő előtti kis parkban állott. Az avató ünnepség, ahogyan illik is, nagy táncmulatságra adott alkalmat, hol az ünnepelt Veress József együtt aprózta a csárdást fizető vendégeivel.

Ezt az ártalmatlan feliratot is utolérték az 50-es évek „tisztogatásai”, de a megsemmisítéstől megmentették, és hol a fürdővállalat raktárában, hol pedig a kazánházban vagy a műhelyben őrizték. A 60-as évek elején Biró István, a fürdővállalat igazgatója és Biróné Dr. Pápai Teréz főorvos, az

orvosi-kezelési részleg vezetője idejében a még működő Géra fürdő melletti parkban emelt kőoszlopra visszahelyezték. A munkálatokat három helyi mester végezte, közülük kettőnek, Imre Antal kőművesnek és Török Mihály ácsnak ismerjük a nevét.

Később, a 70-es árvíz után a megromlódott talapzatról leszerelni akaró garázdaktól megmentve, újból a kezelő részleg műhelyébe került. Mivel azonban itt sem volt biztonságban, szász István (Géra Pista) a lakására vitte, mindaddig, míg nem került a jó részt Veress féle hagyatékból épült református templom falára (1990). A szovátai unitárius egyházközösség szeretne volna az emléktáblát visszaállítani eredeti helyére, azonban a Géra-csorgó építésével mindenki által jól látható helyet kapott.

Feladata: megállítani a járókelőket, s emlékeztetni a fürdőalapító Veress József-re.

Abban, az akkor felmérhetetlen sikerben, hogy 60 évvel ezelőtt településünk városi rangra emelkedhetett, a természet ajándékának (Medve-tó), a szorgalmas emberi kezeknek, az Alsó- és Felsőfürdő alapító Veress Józsefnek illetve Sófálvi Illyés Lajosnak, az 1900 és 1902 között egyesített és továbbfejlesztett Szováta fürdőnek történelmet igazoló, maradandó, elévülhetetlen érdemei vannak. S hogy ma városunk napról napra épül, szépül, s kiérdemli a Sóvidék gyöngye jelzőt, a mostani önkormányzatnak, a Maros megyei tanácsnak és az eddig kormányon levő képviselőknek köszönhetjük.

Fekete Árpád



Sudoku (54)

A négyzetrács üres négyzeteibe úgy kell beírunk a hiányzó számokat 1-től 9-ig, hogy minden sorban, oszlopban és a kis négyzetekben is egyetlen szám se ismétlődjön.

Készítette: Sebe Zoltán

		4	1	3				2
3		9						5 1
1								8 3
7			8		2			6
								3 4
		1			9			
		3			4	9		
4	6			5	1			7
		8						

Világítótornyok (52)

A mellékelt ábra a tengert jelképezi, amelyen világítótornyok vannak elhelyezve. A tornyok rendeltetése, hogy megvilágítsák a hatósugarukba eső sort és oszlopot. Minden világítótorony annyi – egy négyzet méretű – hajót világít meg, amennyit a tornyon feltüntetett szám jelöl.

Határozza meg a hajók helyzetét, tudva azt, hogy hajó hajóval és hajó világítótornyokkal még sarkosan sem érintkezhet! A tengeren 12 hajó található.

Készítette:
Sebe Zoltán

			3						
				4					
	3						2		
								0	
			3						

Kisebb-nagyobb, mint... (28)

Az ábra min den sorában és minden oszlopában az 1-5-ig (is) terjedő pozitív szám egyszer szerepel. Az előre megadott számok és jelek segítségével tölts ki a hálót, tudva azt, hogy:

„<”
- kisebb mint...;
„>”
- nagyobb mint...

Sebe Zoltán

				<	2
	∇	∇		∧	
5					
	∧	∧			
∧	∧				
	<			4	>
		∇		∧	
			<		>

Beszólás: Olyan keményen dolgoztam, hogy felébredtem a zajra.

A készülődés vége?

Érettségi. Keresem, mit jelöl ma ez a mértéket adó elnevezés, amellyel egykor az iskolai éveket mintegy befejezettnak minősítő záróvizsgát megneveztek. Maga a szó sugallja a befejezettséget, a fejlődés, a növekedés, a készülődés végét. Sugallja a kiteljesedést, az alkalmasságot valamire. Hogy mire? Nem tudom. Ha az iskola az életre nevelne, akkor az érettségi vizsga minden bizonnyal az életre való felkészültség fokát mérhetné. De arra nevel-e? Nevelik-e, avagy csak többnyire oktatják ott az önálló életre készülőket?

Azt tömik-e a nebulók fejébe, aminek ismerete a továbbiakban elengedhetetlenül szükséges, amit egy életen át használniuk kell, és nem csak a helyet töltik ki vele, mint szekrényt a felvehetetlen, divatjamúlt ruhák? És ha igen, ezt méri-e a vizsga?

Emlékeim közt kutatok, mi az, amit a hajdani vizsgátelekekből igazán fontos volt tudnom, ami jelen volt az életben az azóta eltelt három évtizedben; mi volt az, ami érettségemet bizonyította, hiszen végül, ha nehezen is, sikerült a vizsgám és ami nélkül – ez logikusan következik

– bizony éretlennek minősítettek volna, akár a kertben mázskáló gyermekek a savanyú almabingyót.

Érettségi bizonyítvánnyal a tarsolyában érett-e az ember, és nélküle éretlen-e? Miféle plusszt jelöl, amitől több az ember? Jelent-e mást, mint egy okirat megszerzését, amit úgy kérnek tőle bárhol, mint a személyi adatait? Véget ért-e ezzel a készülődés, avagy még évekig folytatódik valamely főiskolán, egyetemem?

Tényleg vissza kell adnom a minden bizonnyal tévedésből kapott bizonyítványom?

Diófa

Olyan helyen nőttem fel, ahol az utcaképhez szorosan hozzátartozott a diófa. Mifelénk nem a gyümölcsösök terkebe, hanem a házak sarkához, az udvarok utcafelőli zugába, veteményeskertek szélébe ültették. Ritka volt az a telek, amelyről ne nyúlt volna ki egy-egy terebélyes példány fél koronája. A tömött lombú fák részben eltarták a házakat, s úgy szegélyezték az utat a kerítések fölött áthajolva, mint városi allékat a gesztenyék. Tavasztól őszig szemet pihentető zöldjükkal bekírtettek, kánikulában vastag árnyékukkal hűsítettek.

A diófa az önzetlenség fája. Nem magára, unokájára gondol, aki ülteti. Mint fejfát, mementónak szánja. Rá em-

lékeztesse azt, ki árnyékában megpihen. Gyümölcsét megsztja az arra járó idegennel. Ilyenkor, szeptember végén, a burokból kibomló csonthéjas kobakok koppanva hullnak az utca kövezetére. Az éjszakánként lepottyant darabok reggelente finom csemegét nyújtanak az iskolába siető lurkóknak. Csapataik végig is cserkészik tüzetesen valamennyi fa alatt a területet. Egymás elöl kapkodják fel, és zsákmányukkal megrakodottan, púposra tömött zsebekkel viháncolva elvonulnak. Aztán az első órán az iskolapad rejtekében a bicskahegygel óvatosan felbontják. Kesernyés hárttyáját lehúzzák, s a zsenge dióbelet csendben elmajszolják. Micsoda fölséges íz!

A friss dió íze, illata hűvös

Molnos Ferenc

Vicc

A suttyó legényke szántott az apjával. Az apa fogta az ekét, a fiú meg a lovat vezette. Az eke sűrűn ki-kiugrott a kemény földből. Bosszús volt a székely, szidta a fiát, hogy ő rontja el a szántást.

– Nem én rontom el, hanem az édesapám!

– Hogy beszélsz te az apáddal? Annak idején én nem mertem volna visszafelelni az apámnak.

– Volt is magának apja?
– Volt bizony, külön, mint neked!

Bűvös négyzet (50)

Meghatározások:

1. Izgalom, szorongás. 2. A bogár is ez. 3. Vakvölgy. 4. Rab madár házikója, röviden. 5. Csőd, bukás.

Készítette: Dósa Márta

Szovátaiak a Maros Kupán

A Szovátai Medvető S.K Taekwondo WTF Sasok szakága Máté Miklos edző és Mandász E. Tihamér felkészítésével összesen öt sportolóval június 2-án részt vett a Marosvásárhelyen megrendezett országos Maros Kupán.

A 300 versenyző között a szovátai kis taekwondósok a következő eredményeket érték el:

Gyerek kategória:

László Botond: aranyérem
Tófalvi Roland: aranyérem

Kadet kategória:

Sükösd Zsolt:
aranyérem

Ifjúsági kategória:

Incze Botond:
Ezüstérem
Mandász E.
Eden: IV. helyezés.



Felelős kiadó: Szováta Város Polgármesteri Hivatala, Péter Ferenc polgármester

Szerkeszti: Molnos Ferenc, Grafikai szerkesztő: Siklodi Zsolt

Lapszámunk munkatársai: Bartha Éva, Dénes Magdolna, Dósa Márta, Fekete Árpád, Fülöp Andrea, Fülöp Judit, Kisfaludi Zoltán, Kiss Enikő, Kiss János, Mátyus Henrietta, Sebe Zoltán, Szabó Attila, Szakács Júlia